

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

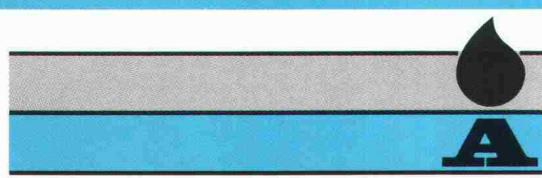
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

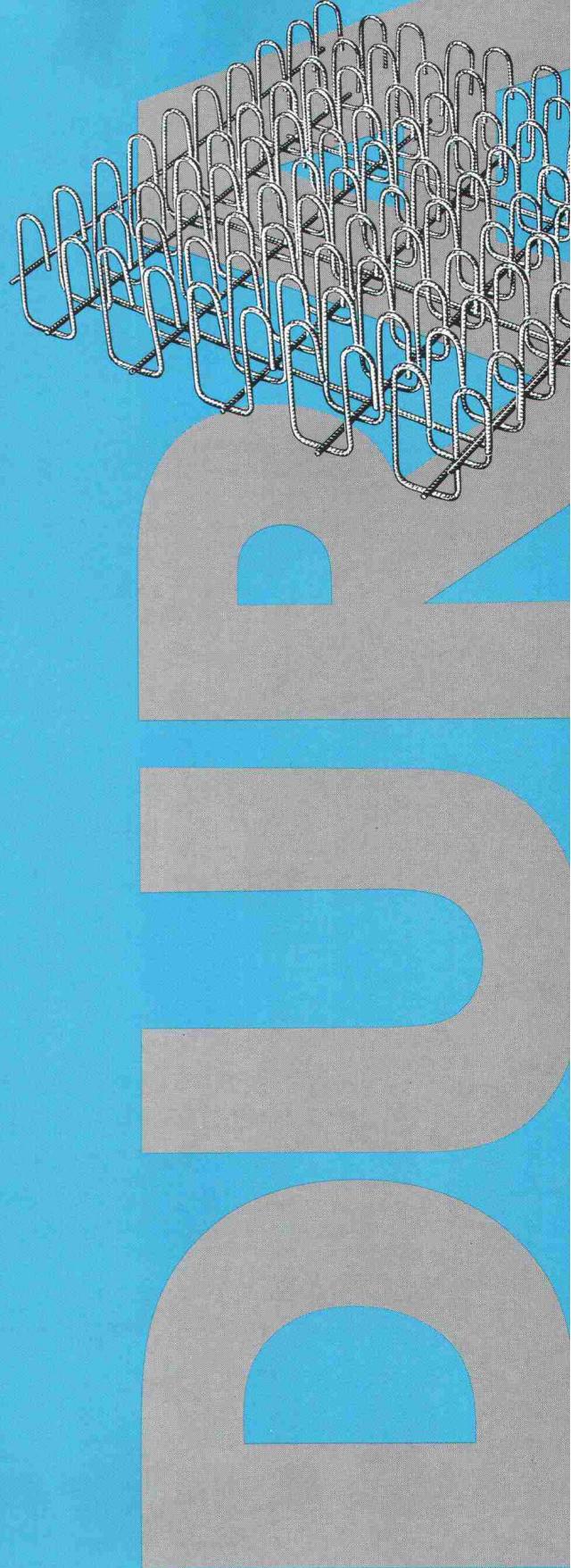
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HIER ERFAREN  
INGENIEURE GARANTIERT NICHTS  
NEUES**

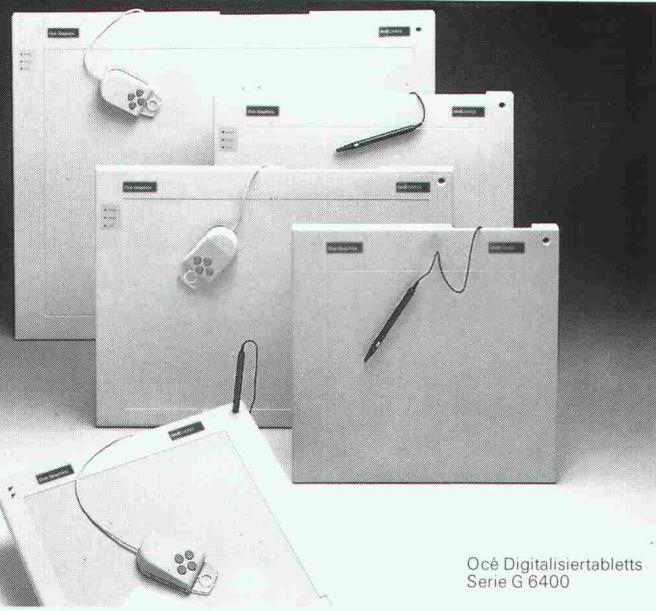
Wie ein tausendfach bewährter Durchstanzkorb aussieht, ist ihnen schliesslich altbekannt. Schliesslich haben sie praktisch Tag für Tag damit zu tun. Und dass das garantiert sichere Bewehrungs-System Dura heisst, wissen Praktiker seit eh und je. Genau so vertraut ist ihnen darum auch der gute alte Name des Herstellers: F. J. Aschwanden AG, Spezialprodukte für das Bauwesen, 3250 Lyss, Telefon 032 84 86 11, Fax 032 84 47 42.



**Aschwanden**



## Die Eingebung für CAD-, DTP- und andere Computer-Profis...



Océ Digitalisiertablets  
Serie G 6400

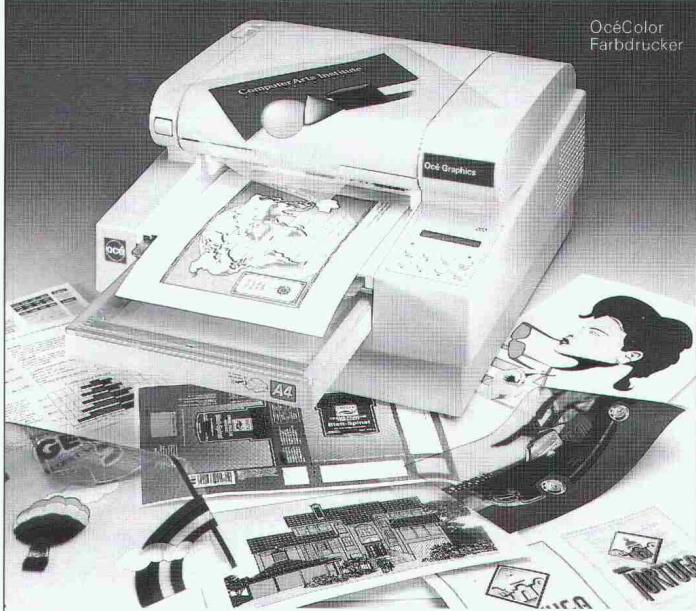


Ein komplettes Programm graphischer Peripheriegeräte.

### Océ Graphics

Océ Graphics A.G.  
Leutschenbachstr. 45  
CH-8050 Zürich  
Telefon 0 13 02 03 30  
Telefax 0 13 02 01 81

## Die Farbstarken für DTP-Profis und Computer Art.



OcéColor  
Farbdrucker

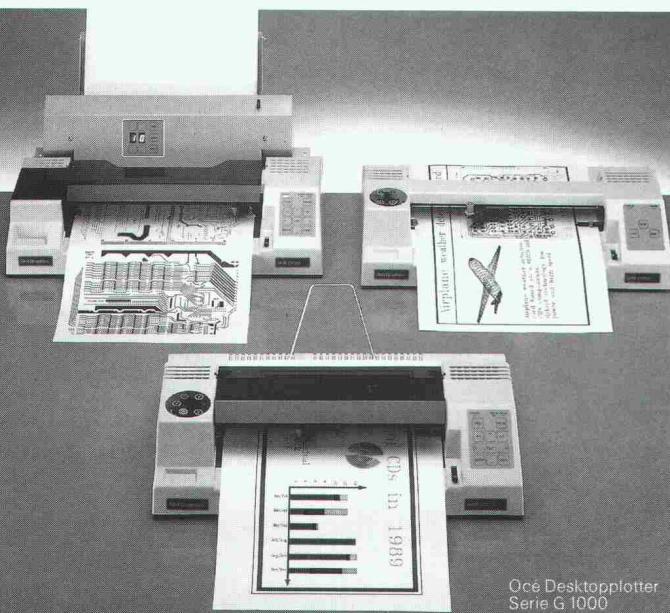


Ein komplettes Programm graphischer Peripheriegeräte.

### Océ Graphics

Océ Graphics A.G.  
Leutschenbachstr. 45  
CH-8050 Zürich  
Telefon 0 13 02 03 30  
Telefax 0 13 02 01 81

## Die kleinen Professionellen für CAD und Business Graphik.



Océ Desktopplotter  
Serie G 1000

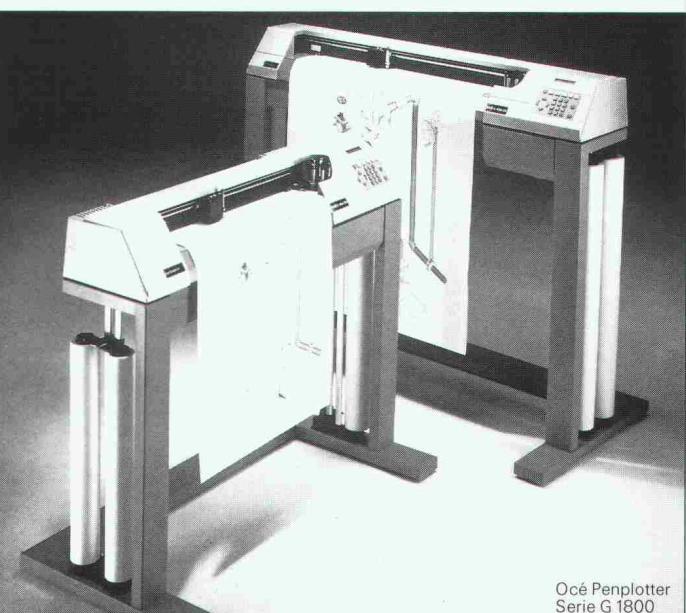


Ein komplettes Programm graphischer Peripheriegeräte.

### Océ Graphics

Océ Graphics A.G.  
Leutschenbachstr. 45  
CH-8050 Zürich  
Telefon 0 13 02 03 30  
Telefax 0 13 02 01 81

## Ausgaben die Eindruck machen für alle CAD-Profis.



Océ Penplotter  
Serie G 1800



Ein komplettes Programm graphischer Peripheriegeräte.

### Océ Graphics

Océ Graphics A.G.  
Leutschenbachstr. 45  
CH-8050 Zürich  
Telefon 0 13 02 03 30  
Telefax 0 13 02 01 81

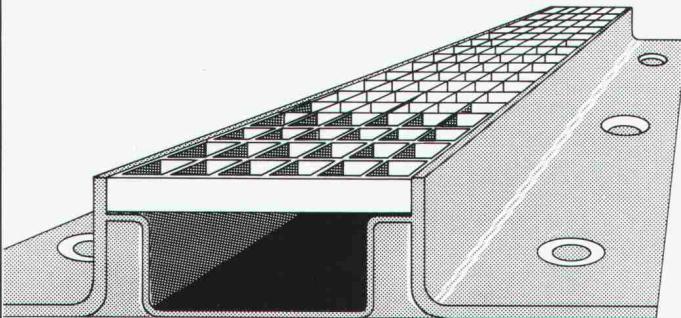
**NEOLTEC** SA

**FOSAM**

EINRICHTUNG  
FÜR BÜRO  
UND TECHNIK  
VON A bis Z !

ROUTE DE LA PIERRE  
CH - 1024 ECUBLENS  
TÉL : 021 / 691 86 11  
FAX : 021/ 691 51 40

**Entwässerungsrinnen für jede  
Verkehrslast**



- Objektbezogene Querschnitte
- für sämtliche Radlasten
- Gitter- oder Gussrost (beidseitig befestigt)
- mit oder ohne Isolationsanschlussklebefläche

**BAMECOAG**

8424 Embrach, Stationsstrasse 100  
Tel. 01/865 31 34, Fax 01/865 57 90

Wenn Sie bei

## Tankanlagen

dübi denken, können Sie Jassen gehen!

Oder Fischen. Wir lösen Ihr Problem, und Sie können sich mit Wichtigerem beschäftigen. Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich erste Informationen und ein kleines Geschenk.

Kunststoff-Tanks und -Wannen  Erdverlegte Kugeltanks

Name / Firma:

Strasse:

PLZ / Ort:

SIA

Einsenden an: dübi AG, Industriezone Hofmatt  
3360 Herzogenbuchsee, Telefon 063 60 12 12

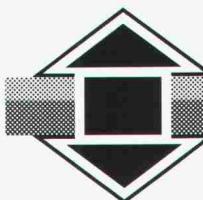
**dübi**



Marcel Vonlanthen  
**ARCHITEKTURMODELLBAU**

Tonhallestrasse 5  
9500 Wil  
Tel. 073-22 65 38

**Stetes Inserieren bringt Erfolg!**



**SPIKE**  
dübellose Befestiger

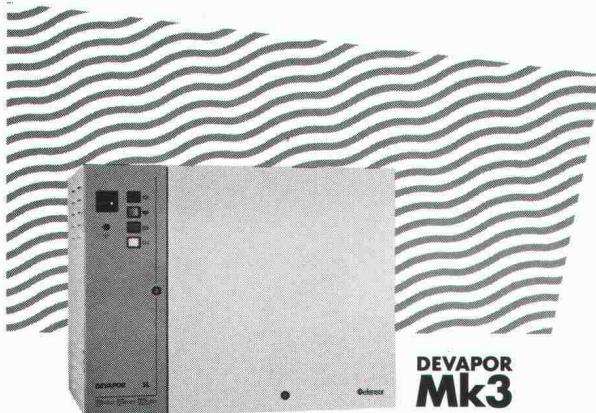


Für Beton – einfach bohren,  
durchstecken und einschlagen

**KVT**  
CH-8953 Dietikon

Koenig Verbindungstechnik AG  
Tel. 01/743 33 33 Fax 01/740 65 66

# Wir machen Dampf. Und zwar nach dem Widerstandsheizprinzip!

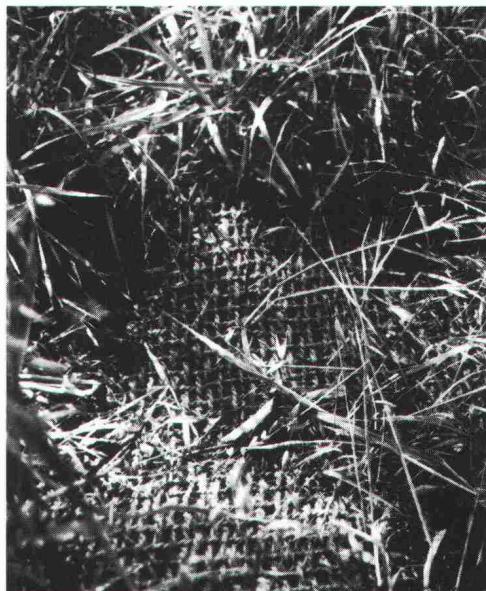


## Defensor. Die Luftbefeuchter

Defensor AG, CH-8808 Pfäffikon SZ, Talstrasse 35-37  
Telefon 055/47 61 11

Ein Unternehmen der **WMH** – Walter Meier Holding AG

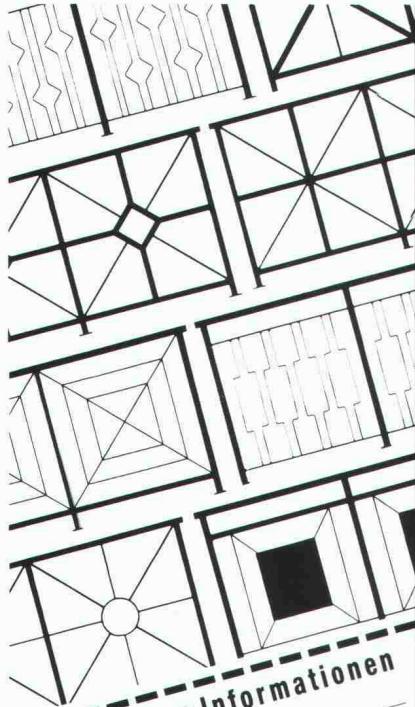
# RECULTEX® Geotextil System



## Bachbettgewebe

- naturreine Kokosfaser
- hohe Reissfestigkeit
- dauerhaft

Fritz AG · Hofstrasse 70 · 8032 Zürich · 01/251 27 04



Für weitere Informationen

Mein Stil macht Name  
vor Balkongeländern nicht halt. Des- Firma  
halb wünsche ich wei- Strasse  
tere unverbindliche In- PLZ/Ort  
formationen über die Telefon  
Bauex-Balkongeländer. 9153  
Coupon einsenden an: Bauex, Unterfeld- strasse, CH-9450 Altstätten

## Stil in Stahl.

In der Architektur ist das Balkongeländer mehr als ein notwendiges Übel – eine Gestaltungschance!

Bauex-Balkongeländer in Stahl tragen den Ansprüchen kompetenter Architektur Rechnung. In praxisnaher Entwicklung ist eine neue Geländer-Generation entstanden: ausgereifte Ideen in formschönem und zeitlosem Design.

Neben einer grossen Palette an Standard-Modellen bietet Bauex die Möglichkeit, eigene Modell-Kreationen kostengünstig zu realisieren.

Alles eine Frage des Stils.

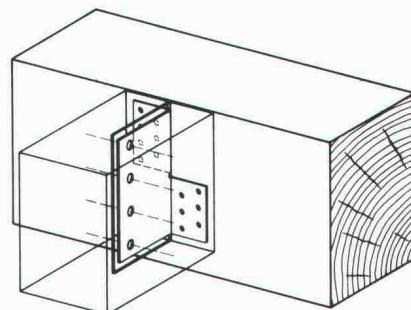
**Bauex®**  
Der Geländerspezialist

Unterfeldstr. · CH-9450 Altstätten  
Tel. 071 75 59 11 · Fax 071 75 59 13

## sicher verbinden

mit den

**HVV**



Balkenstegen

## HOLZBAU-VERBINDER-VERTRIEB AG

Postfach, 3415 Hasle-Rüegsau, ☎ 034/61 36 05, Fax 034/61 46 57

### Regionalvertretungen:

H. Banholzer AG	3862 Innertkirchen	Schnoz Holz AG	7203 Trimmis
F. Furth	1350 Orbe	Schaub AG	8450 Andelfingen
Häring + Co. AG	4133 Pratteln	P. Frischknecht	8853 Lachen SZ
W. Berger	6592 San Antonino	SMW AG	9500 Wil SG
Schnoz Holz AG	7131 Schleusis	G. Fivaz	1870 Monthey 2
		X. Keiser	6300 Zug

Fordern Sie unser ausführliches Informationsmaterial an!

— Name:

— Firma:

— Branche:

— Strasse:

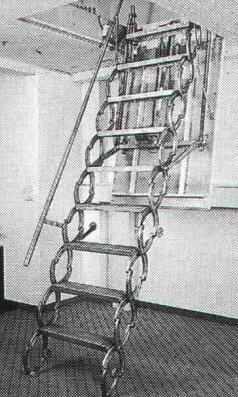
— PLZ und Ort:

(möglichst Firmenstempel)

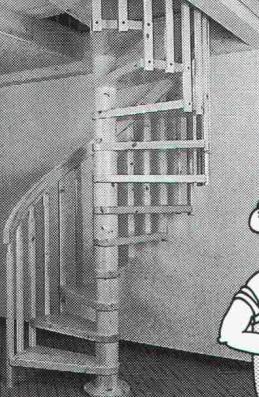
SIA 2/91

# COLUMBUS TREPPEN®

Scherentreppen

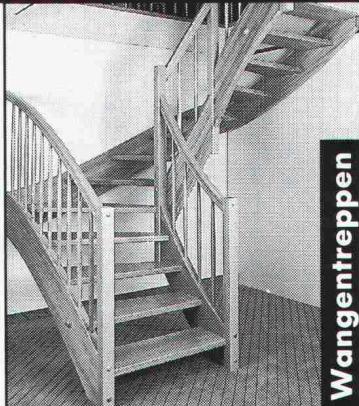


Spindeltreppen



Columbus liefert in der ganzen Schweiz: prompt + zuverlässig!  
Verlangen Sie die informativen Treppen-Unterlagen und unsere Offerte!

Columbus Treppen AG  
9245 Oberbüren  
Tel. 073 - 51 37 55  
Fax 073 - 51 37 76



Wangentreppen

## Stellenangebote



CONFIDA CONSULTING AG

### Haben Sie sich schon mit dem Gedanken der «Selbständigkeit» befasst?

Unser Auftraggeber, ein Ingenieurbüro in der Ostschweiz, stellt Rahmenbedingungen zur Verfügung, mit denen es Ihnen leicht fällt, «selbständig» zu agieren und den Bereich sukzessiv auszubauen. Er gewährt Ihnen nicht nur einen grossen unternehmerischen Spielraum, sondern stellt eine moderne Infrastruktur sowie ein gutes Beziehungsnetz zu öffentlichen und privaten Auftraggebern zur Verfügung. Als

### Leiter des Tiefbaubereiches

sind Sie an vorderster Front tätig und können aufgrund Ihrer Erfahrung die Bedürfnisse der Kunden erkennen, sie erstklassig beraten und bei der Planung und Ausführung des Projektes die Gesamtleitung übernehmen.

Nach dem Studium als Bauingenieur ETH sammelten Sie einige Jahre Erfahrung in der Projektierung von Tiefbauten. Sie haben dabei gelernt, wie man gemeinsam mit Mitarbeitern anspruchsvolle Ziele erreicht.

Initiative Fachleute fordern wir auf, Herrn H. Knellwolf, (Telefon 071 / 41 02 60) anzurufen, der Ihnen diese attraktive Aufgabe gerne detailliert vorstellt. Volle Diskretion ist zugesichert.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach  
Signalstrasse 12  
CH-8024 Zürich, Postfach  
Rämistrasse 25

Telefon 071 / 41 02 60  
Telefax 071 / 41 04 14  
Telefon 01 / 251 20 60  
Telefax 01 / 251 12 16

### Oekonomisch und oekologisch der Zukunft verpflichtet

Unser Auftraggeber, ein in seiner Branche führendes Unternehmen in der Ostschweiz, ist vor allem Spezialist im **Siedlungswasserbau**. Dank dem guten Geschäftsgang darf auch weiterhin expandiert werden. Wir sind nun beauftragt, einen

**Dipl. Bau-Ing./Kultur-Ing. ETH**

oder

**Bauingenieur HTL**

zu finden, der gesamtunternehmerisch denkt und handelt, und der auch die Fähigkeit besitzt, sowohl sich selbst, als auch andere für ein überdurchschnittliches Engagement zu motivieren. Der Aufgabenkatalog ist vielseitig und interessant und beinhaltet u.a. die gesamtverantwortliche Projektführung von der Studie über Planung und Projektierung bis zur Bauausführung.

Als idealen Kandidaten sprechen wir eine erfolgreiche und aktive Persönlichkeit mit bereits einigen Jahren praktischer Erfahrung in ähnlicher Tätigkeit an. Sie sind initiativ, verhandlungsgeschickt, verantwortungsbewusst und schätzen selbstständiges Arbeiten ebenso wie die Arbeit im gut eingespielten Team. Ihre natürliche Autorität sichert Ihnen das Vertrauen, die Anerkennung sowie auch die Kooperationsbereitschaft Ihrer Mitarbeiter. Alter: ca. 30 bis 40 Jahre.

Wir freuen uns, Ihnen diese zukunftsorientierte, vielseitige Position anlässlich eines persönlichen Gespräches näher vorstellen zu dürfen. Gerne erwarten wir Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme. Diskretion ist für uns eine Selbstverständlichkeit.

Ruth Früh

⟨SOPAC⟩

Ihr Partner

Oberer Graben 46, 9001 St. Gallen

Tel. 071 / 23 53 55

St. Gallen, Zürich, Basel, Genf



## Baupolizei der Stadt Zürich

Interessieren Sie sich für Fragen des Baurechts und damit verbundene fachlich anspruchsvolle Beratungsaufgaben? Wir suchen noch mehrere

## Baufachleute (HTL/ETH)

die sich als

## Kreisarchitektinnen Kreisarchitekten

für ein bestimmtes Stadtgebiet einsetzen wollen. Sie beraten in dieser Funktion Bauherren und Architekten in baulichen und baurechtlichen Fragen, eine Aufgabe, die vielfältige Kontakte und Möglichkeiten bietet, an vorderster Front des städtebaulichen Geschehens mitzuwirken. Im weiteren bearbeiten und beurteilen Sie Baugesuche und sind für die Abnahme von Neubauten verantwortlich. Unterstützt werden Sie dabei von einem kompetenten Fachteam.

Wir wenden uns an Architekten und Architektinnen mit Berufspraxis (Projektierung oder Ausführung) und der Bereitschaft, sich in einem anforderungsreichen neuen Berufsfeld zu engagieren. Eine sorgfältige Vorbereitung auf diese Aufgabe, insbesondere die Einführung in das Planungs- und Baurecht, ist selbstverständlich. Es bieten sich darüber hinaus interne Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, gerne selbstständig arbeiten, aber auch die Auseinandersetzung in einem Team zu schätzen wissen, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Rufen Sie doch einfach an. Herr L. Durrer, Direktor (Tel. 01 / 216 23 76) gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Oder senden Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an die:

**Direktion der  
Baupolizei der Stadt Zürich**  
Postfach, 8021 Zürich

GEOTECHNIK BAUGRUND GEOLOGIE

Wir suchen in unser Büro in Rapperswil einen  
vielseitig interessierten, jungen

## BAUINGENIEUR Kulturingenieur, Geologen

Falls Sie sich für eine abwechslungsreiche Arbeit in einem kleinen Team interessieren, nehmen Sie bitte mit Herrn Meili oder Herrn Zinsli Verbindung auf oder senden Sie uns die üblichen Bewerbungsunterlagen.



Dr. STREIFF +PARTNER AG GEOLOGIE GEOTECHNIK GRUNDBAU FELSBAU

GREITHSTRASSE 22 8640 RAPPERSWIL 055/27 17 24



## Stahlbauer

Wir sind ein expandierendes, modern eingerichtetes Stahlbauunternehmen in der Nordwest-Schweiz. Zu unseren Stärken gehört der industrielle Hallenbau, inkl. Fassaden, Dach, Fenster, Tore usw., den wir von der Planung bis zur Montage ausführen.

Möchten Sie bei uns Ihre berufliche Laufbahn beginnen?

Wir suchen Initiative

## Bauingenieure Fachrichtung konstruktiver Ingenieurbau

für die Bereiche: – konstruktiver Stahlbau  
– Stahlbrückenbau  
– Stahlhallenbau

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit. Die statischen Berechnungen werden mit Hilfe von EDV durchgeführt, die Konstruktionspläne erstellen wir über ein modernes CAD-System.

Unser Herr Werner Amsler, Geschäftsführer, freut sich auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**JAKEM AG**, Stahl- und Fassadenbau  
Breitenloh 250, CH-4333 Münchwilen AG  
Telefon 064 / 63 17 02



# Kanton Basel-Landschaft

## BAU- UND UMWELTSCHUTZDIREKTION

### Abt. Öffentlicher Verkehr

In der Abteilung Öffentlicher Verkehr sind einerseits infolge Pensionierung, andererseits infolge Austritts die Stellen des/der Leiters/Leiterin und des/der Stellvertreters/Stellvertreterin neu zu besetzen. Wir suchen deshalb

## Verkehrsingenieur(in) ETH oder HTL

(Ref. Nr. 91.0027)

## Volks- oder Betriebswirtschafter(in)

(Ref. Nr. 91.0028)

### Tätigkeitsbereiche:

- Ausarbeitung gesetzlicher und rechtlicher Grundlagen
- Vorbereitung von Landratsvorlagen und Behandlung von parlamentarischen Vorstössen sowie Bearbeitung von ÖV-Problemen auf allen behördlichen Stufen
- Ausübung von übertragenen Mandaten im Verwaltungsrat von Transportunternehmen sowie in Kommissionen
  - Leitung oder Mitarbeit in verschiedenen Arbeitsgruppen
- Entwicklung umfassender Liniennetz-, Angebots- und Betriebskonzepte
- Auf- und Ausbau des Leistungsauftrages und Koordination der Massnahmen zwischen den Transportunternehmen und den Gemeinden
- Bearbeitung von Konzepten im Zusammenhang mit Ausbauprojekten des Bundes bzw. der SBB und der übrigen konzessionierten Transportunternehmen sowie von grenzüberschreitenden nationalen und internationalen ÖV-Problemen
- Realisierung der Transportkette Bus + Bahn 2000 einschliesslich Güterverkehr
- Budgetbearbeitung für Investitionen, Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Leistungen und Tarifbeiträge
- Erstellung der Abrechnung für die von den BVB auf basellandschaftlichem Gebiet erbrachten Leistungen
- Vollzug des ÖV-Gesetzes bezüglich Kontrolle des Finanzwesens und der Rechenschaftsberichte der Transportunternehmen
- Direkte Mitarbeit beim Tarifverbund der Nordwestschweiz (TNW)
- Bearbeitung der Beitragsleistungen der Gemeinden an den öffentlichen Verkehr

### Anforderungen:

- Hochschulabschluss oder gleichwertige Ausbildung (HTL oder HWV)
- Berufserfahrung und Fähigkeit, eine Abteilung personell und fachlich zu führen
  - Gewandtheit in Wort und Schrift, Verhandlungsgeschick
  - Bereitschaft zur interdisziplinären Zusammenarbeit
- Innovatives planerisches Schaffen und ausgeprägtes Interesse am ÖV
- Kenntnis der Mechanismen bei den Betriebsabläufen des ÖV
- Gute Kenntnisse im Rechnungswesen (Unternehmensfinanzierung)
- Arbeit mit PC (Lotus)

### Wir bieten Ihnen:

- zeitgemäss Entlohnung und Sozialleistungen (Beamtengesetz)
- Gleitende Arbeitszeit
- abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in einem lebhaften, kollegialen Arbeitsklima

### Stellenantritt nach Vereinbarung

Anmeldefrist: 15. März 1991

Das Personalamt hält für Sie Bewerbungsformulare bereit, die Sie telefonisch anfordern können (Telefon 061/925 52 32). Für Auskünfte steht Ihnen Herr Richard Meyer, Leiter der Abteilung Öffentlicher Verkehr, gerne zur Verfügung (Telefon 061/925 54 08).

w-00422-DTP

Für unser technisches Büro in der Gebäude- und Betriebsanlagenplanung suchen wir einen

## Bauführer

welchem wir nach gründlicher Einarbeitung folgendes Aufgabengebiet zur selbständigen Bearbeitung anvertrauen möchten:

- **Projektieren** von Umbauten und Gebäudeerenovationen
- **Neubauplanungen** aktiv unterstützen
- **Koordinieren** und **begleiten** von Projekten

Ideale Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre, Weiterbildung zum Bauführer und entsprechende Praxis auf Industriebauten. Rufen Sie doch unverbindlich an. Herr Stadler von der Personalabteilung (Durchwahl 01/495 53 89) erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
Siemens-Albis AG, Personalabteilung, Herrn W. Stadler,  
Freilagerstrasse 40, 8047 Zürich

I/3583

Ergreifen Sie die Chance als

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

mit viel Motivation und Elan beim Aufbau unseres Büros mitzuhelfen.

### Wir bieten Ihnen:

- Bearbeitung konkreter Bauprojekte im Gewerbe-, Industrie- und Wohnungsbau
- Mitarbeit von Projekt-Wettbewerben in kleinen Arbeitsgruppen
- interdisziplinäre Arbeitsweise mit allen am Bau beteiligten Spezialisten
- Möglichkeit eines Einstiegs in das CAD

Wir freuen uns auf Ihr Schreiben oder Ihren Anruf unter Tel. 01 / 272 23 23.

**PP**

**Generalplaner AG, Hardturmstr. 181, 8005 Zürich**  
Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen Herr A. Gehrhardt.

Unser Auftraggeber, ein bekanntes, solid fundiertes, mittleres

## Ingenieurbüro im Raume Baden

ist in den äusserst zukunftsträchtigen und umweltschützenden Fachgebieten

## Abwasser - Wasser - Deponietechnik

tätig und bestens eingeführt. Infolge Auslandsengagement des jetzigen Stelleninhabers suchen wir einen

## Kulturingenieur

für die Planung von Siedlungsentswässerungen und Depo-niesanierungen, das Leiten von Leitungskataster-Erstellung und die Bearbeitung anspruchsvollerer Vermessungsaufgaben. Die Möglichkeiten zur engagierten Mitarbeit bei Ge-wässerregelungsprojekten sowie bei Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbauten (vorwiegend weitergehende Abwasser- und Schlammbehandlungen) sind jederzeit gegeben. Gute Techniker- und Zeichner-teams sowie CAD und moderne EDV-Programme stehen zur Unterstüt-zung zur Verfügung.

Wenn Sie als dipl. Kulturingenieur ETH oder als Geometer Praxis in den obigen Fachgebieten haben, erwarten Sie eine gut dotierte, ausbaufähige, wichtige Position.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

## IBGM Consultants

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 383 33 96



## AMT FÜR ZIVILSCHUTZ DES KANTONS ZÜRICH

SCHUTZBAU UND MATERIAL

Zur Beratung von Projektverfassern und Gemeinden sowie zur Prüfung von Schutzbauprojekten suchen wir per 1. Juni 1991 oder später eine(n) zuverlässige(n)

## Architekten oder Architektin HTL

Wir stellen uns vor, dass Sie selbständig Projekte ausgeführt haben, etwas Baustellenerfahrung mitbringen, sich gerne in ein neues Gebiet einarbeiten wollen und den täglichen Umgang mit Baufachleuten sowie mit Behördenmitgliedern schätzen.

Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Abteilung Schutzbau und Material, Amt für Zivilschutz des Kantons Zürich, Thurgauerstrasse 56, 8090 Zürich.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Herr Andreas Inderbitzin (Tel. 01 / 306 75 23).

Die Sicherstellung der technischen Einsatzbereitschaft von Basisspitälern gehört zu den neuen Aufgaben unserer Abteilung Schutzbau und Material. Zur Planung und Durchführung von Massnahmen, welche diese Einsatzbereitschaft der geschützten Operationsstellen sowie der Notspitäler erhöhen, suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft eine(n)

## Fachmann(-frau) Bereich Haustechnik

Wir erwarten Bewerber mit TS- oder HTL-Abschluss. Gute Kontaktfähigkeit, selbständige und zuverlässige Auftragsbearbeitung sind für uns wichtige Voraussetzungen. Erfahrung als Vorgesetzte(r) erwünscht, aber nicht Bedingung.

## Als Bauingenieur gehören hier zu Ihren Aufgaben: Verkaufsunterstützung, Koordination, Produktentwicklung sowie das Vermitteln von Fachinformationen

Unser Auftraggeber, ein fundiertes Fabrikations- und Handelsunternehmen mit Sitz in der nordwestlichen Agglomeration von Zürich, welches für die Baubranche diverse Durchstanz- sowie Verankerungs- und Befestigungssysteme herstellt, ist auf Ihre ausgewogenen Kenntnisse und Erfahrungen in Theorie und Praxis angewiesen. Als verkaufsoorientierter

## Bauingenieur HTL/ETH

koordinieren Sie den reibungslosen Ablauf zwischen den Bauingenieuren im Aussendienst und den projektverantwortlichen Bauingenieuren im Innendienst. Dabei überwachen Sie die zu erstellenden Offerten und befassen sich selber mit speziellen statischen Problemlösungen. Ebenfalls sind Sie in Zusammenarbeit mitverantwortlich für Produktentwicklungen und -verbesserungen sowie für Prospektkonzeption und Preisgestaltung der neuen Produkte. Zudem gehört zu Ihrer verkaufsfördernden Tätigkeit auch das Erstellen von Schulungs- und Informationsunterlagen sowie das Ausarbeiten von Markt- und Konkurrenzanalysen. Sie sehen, es handelt sich hier um eine sehr vielfältige und abwechslungsreiche Aufgabe, bei welcher Sie Ihren Ideenreichtum und Ihr Organisationstalent voll einsetzen können.

Wenn Sie als kontaktfreudiger Bauingenieur auf eine solche nicht alltägliche Position in Ihrer Branche gewartet haben, dann sollten wir uns im Detail darüber unterhalten. Rufen Sie doch einfach an oder richten Sie Ihre Kurzbewerbung an **Herrn H. R. Schär**.

**P-E-R-S-O-N-A-L**  
**COMPASS**

Schär Personalcompass AG

Florastrasse 45 Telefon 01/382 06 30  
8008 Zürich Fax-Nr. 01/382 06 32



## Basel-Stadt

### Baudepartement

Das Amt für Kantons- und Stadtplanung (AKS) Basel-Stadt erarbeitet Impulse und Pläne zur räumlichen Entwicklung von Stadt und Kanton. Die Verkehrsplanung nimmt eine zentrale Rolle ein, abgestimmt auf Stadtentwicklung und Stadtgestaltung.

Unsere Abteilung Transport und Verkehr sucht zur Bewältigung dieser Aufgaben eine(n)

## Verkehrsingenieur(in)

für den Bereich Individualverkehr. Zum Aufgabenbereich gehört das Erarbeiten von Konzepten eines stadtgerechten Strassenverkehrs unter besonderer Berücksichtigung der sich aus dem Umweltschutzgesetz ergebenden Anforderungen der Luftreinhalte- und Lärmschutzverordnung.

Wir stellen uns eine(n) dipl. Bauingenieur(in) (Vertiefungsrichtung Planung und Verkehr oder gleichwertige Ausbildung) mit Fähigkeit zum interdisziplinären Denken und zur kollegialen Mitarbeit vor, welche(r) sich vertieft mit dem Vollzug der Umweltschutzgesetzgebung im Bereich des städtischen Individualverkehrs auseinandersetzen möchte.

Nähere Auskunft erteilt Herr Rolf M. Plattner, Kantonsplaner, Telefon 061 / 21 92 38 oder 061 / 21 92 45, und Herr G. Hug, 061 / 21 92 27.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien sind zu richten an das

**Baudepartement, Personalsekretariat**  
Münsterplatz 12, 4001 Basel.

## Allrounder, Fachspezialist und evtl. zukünftiger Partner

Unser Auftraggeber ist ein gut fundiertes, kleineres Ingenieurbüro im Mittelland, das anspruchsvolle Projekte im Hoch-, Tief- und Brückenbau der öffentlichen Hand bearbeitet. Der hier gesuchte



# Bauingenieur ETH

soll vielseitige und anspruchsvolle Fachaufgaben im konstruktiven Ingenieurbau bearbeiten und betreuen sowie gleichzeitig die Verantwortung für eine zielsstrebig und kostenkonforme Projektabwicklung übernehmen. Zu seinen Aufgaben gehören auch die Motivation und Schulung des Mitarbeiterteams (Zeichner und Lehrlinge).

Es handelt sich um eine ausgesprochene Entwicklungsposition, besteht doch mittelfristig die Möglichkeit, **aktiver Partner** zu werden.

Wir wenden uns an einen etwa 30- bis 40jährigen Bauingenieur ETH, ohne einen fortgeschulten HTL-Absolventen (z.B. mit SIA/Register A-Eintrag) auszuschliessen. Nebst fachlichen Qualifikationen sind Selbständigkeit, Initiative und Verantwortungsbewusstsein erwünschte wichtige Eigenschaften.

Von dieser Chance angesprochene Herren bitten wir, mit uns Kontakt aufzunehmen. Sie erreichen uns telefonisch zu den unten angegebenen Zeiten, schriftlich am Hauptsitz unter Angabe der Kennziffer 6142/1.

### Franco G. Mauerhofer - Unternehmensberatung AG

3000 Bern 6, Dählhölzliweg 18, Tel. 031 / 43 13 13: Montag bis Donnerstag von 9.00 -11.00 und 14.00 -17.00 Uhr.

**EMPA**  
DÜBENDORF

### Energie- und Umweltprobleme

sind, im Zusammenhang mit haustechnischen Anlagen, das Tätigkeitsfeld der Abteilung Haustechnik.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Ingenieur(in)**  
(Fachrichtung Maschinenbau/Energietechnik)

**Physiker(in)**  
(experimentelle Physik)

Eine Reihe angewandter F+E-Vorhaben in den Bereichen Systemsimulation, Messung an Pilotbauten, Entwicklung von Messeinrichtungen im Bereich Raumluftströmung/Raumluftqualität sowie periodische Einsätze im Zusammenhang mit der Ausbildung von Ingenieuren warten auf engagierte Mitarbeiter.

Gute Kenntnisse der englischen Sprache sind wegen der intensiven Kontakte mit ausländischen Partnern notwendig. Wir sind gerne bereit, jüngeren, motivierten Bewerbern, welche unsere Arbeit für einige Jahre mitziehen wollen, eine entsprechende Einführung und auch Weiterbildung zu gewähren.

Herr Dr. P. Hartmann, Abteilung Haustechnik, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte direkt an den Personaldienst.

**EMPA**  
DÜBENDORF

Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt  
Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 11

Wir sind ein vielseitig vorwiegend im Kanton Schaffhausen tätiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit anspruchsvollen Arbeiten im allgemeinen Hoch- und Tiefbau sowie im Nationalstrassenbau.

Für die Einführung in CAD suchen wir einen jungen

### Bauingenieur HTL

Fachrichtung Konstruktion

Als Statiker bieten wir Ihnen entsprechend Ihrer Praxis interessante und herausfordrende Aufgaben zur möglichst selbständigen Lösung.

Rufen Sie uns an. Unser Herr R. Eggli gibt Ihnen gerne detaillierte Informationen. Oder senden Sie uns Ihre Bewerbung.

**Ingenieurbüro B. Bürgin**  
Spiegelgutstrasse 27, 8200 Schaffhausen  
Tel. 053 / 33 45 71

Kleines Architekturbüro im Zentrum von Zürich sucht

### Architekten ETH/HTL

zum Einsatz als Entwerfer und Projektleiter für anspruchsvolle Aufgaben. Einem verantwortungsbewussten Kollegen stellen wir eine spätere Beteiligung in Aussicht.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 1031 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Professor Klaus Daniels, Lehrstuhl für Gebäudetechnik sucht ab 1. April 1991 für den neu aufzubauenden Lehrstuhl für Gebäudetechnik einen

## wissenschaftlichen Adjunkten

Fachrichtung Heizungs-, Sanitär- und Lufttechnik. Gute EDV-Kenntnisse zur Anwendung von vorhandenen Rechenprogrammen werden erwartet.

Sie sollten gute fachliche Kenntnisse mitbringen (mehrjährige Berufserfahrung in ausführenden Firmen oder Ingenieurbüros), gute rhetorische Fähigkeiten besitzen und Liebe zur Lehrtätigkeit mit der Gabe zur vereinfachenden Darstellung.

## Strömungstechniker

für Aufbau und Durchführung von Strömungsversuchen an und in Gebäuden (Modelluntersuchungen im Windkanal, M. 1:100/200 und M. 1:1).

Sie sollten gute fachliche Kenntnisse mitbringen (mehrjährige Berufserfahrung in ausführenden Firmen oder Ingenieurbüros).

Ihr Arbeitsplatz wäre sowohl an der ETH-Hönggerberg als auch in der EMPA Dübendorf.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Herrn B. Hotz, Personalabteilung, ETH-Zentrum, 8092 Zürich

Als Generalplaner (nicht Unternehmer) realisieren wir seit 25 Jahren anspruchsvolle, installationsintensive Bauten in den Bereichen Industrie (z.B. Textilindustrie), Verwaltung und Gewerbe.

Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir einen

## Bauingenieur ETH/HTL

Seine Aufgabe umfasst die ingenieurmässige Betreuung der Projekte, statische Berechnungen, Überwachung der Erstellung von Ingenieurplänen, enge Zusammenarbeit mit unserer Planungsabteilung bezüglich Optimierung von Baukonstruktionen usw.

Wir stellen uns eine Persönlichkeit mit grosser Erfahrung in Statik und Konstruktion vor, die in enger Zusammenarbeit mit unseren Architekten und Fachingenieuren von Anfang an massgebend bei der Planung mitwirkt.

EDV- und CAD-Systeme sind vorhanden.

Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Position mit sehr interessanten Zukunftsperspektiven.

Interessenten bitten wir, eine handschriftliche Kurzofferte mit den üblichen Unterlagen zu richten an:

**GIA AG, Beratende Ingenieure und Architekten**  
Sägestrasse 9, 8640 Rapperswil, Tel. 055 / 27 56 44

## Im Einklang mit der Umwelt

arbeitet unser Auftraggeber.

**BSB + Partner** ist eines der vielseitigsten und bedeutendsten Bauingenieur- und Vermessungsbüros des Kantons Solothurn.

Der zukünftige neue

## Leiter der Umweltabteilung

ist für folgende **Hauptaufgaben** verantwortlich.

- Umweltverträglichkeitsberichte im Sinne des Umweltschutzgesetzes
- Expertenberichte (Lärm, Lufthygiene, Erschütterungen, Raumplanung, Flora und Fauna usw.)
- Lärmbelastungskataster
- Naturinventare
- Durchführung von Risikoanalysen
- Verhandeln mit Behörden und Bauherren
- Führung eines Teams von rund zehn Ingenieuren und Naturwissenschaftern

## Bau- oder Kulturingenieure sowie Naturwissenschaftler

mit **erster Berufserfahrung**, die Führung und **Weiterausbau** der Abteilung als Herausforderung betrachten, bitten wir, mit unseren Herren **R. Herz** (Tel. 065 / 24 65 82-581) oder **J. Brinkmann** (Telefon 065 / 24 65 85-581) telefonisch oder schriftlich Kontakt aufzunehmen. Sie erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte und sichern Ihnen **absolute Diskretion** zu.

**VISURA Treuhand-Gesellschaft**  
Bürenstrasse 5b, Postfach  
4501 Solothurn

Zur Mitarbeit bei der Realisierung von anspruchsvollen Bauvorhaben suchen wir einen weiteren, teamfähigen und verantwortungsfreudigen

## BAULEITER

Je nach bisheriger Tätigkeit bieten wir Ihnen selbständige Aufgaben oder Mitarbeit in einer kleinen Arbeitsgruppe.

Wenn Sie über eine gute Grundausbildung verfügen und bei der beruflichen Tätigkeit ein kollegiales Arbeitsklima und überdurchschnittliche Anstellungsbedingungen zu schätzen wissen, sollten Sie sich in einem persönlichen Gespräch über Ihre Möglichkeiten bei uns informieren lassen.

Wir freuen uns, wenn Sie sich mit uns in Verbindung setzen!

**Stücheli Architekten**, Genferstrasse 6, 8027 Zürich  
Tel. 01 / 201 22 66

MITARBEITEN  
A N D E R  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Wir suchen

## Bauingenieure(innen) ETH/HTL

mit fundierten Kenntnissen in Konstruktion und Bauleitung von Ingenieurbauten oder im Tief- und Tunnelbau.

Sie sind bei uns verantwortlicher Projektleiter für Neubau, Ausbau und Unterhalt unserer Bahninfrastruktur anlagen, insbesondere aller Brücken und Kunstdämmen in der Ihnen zugeteilten Bauregion.

Vor uns liegen die Ausbauten für BAHN 2000 und S-Bahn Zürich mit packenden Problemstellungen. Diese lösen Sie in unserem kleinen Team mit grosser Selbstständigkeit. Wenn Sie über einige Jahre Praxis verfügen, können Sie bei uns Ihr Ingenieurwissen in sehr interessanten Aufgaben anwenden, und dies in einem interessanten und fortschrittenen Umfeld. Ihr Arbeitsort befindet sich im Zentrum Zürichs.

Ihr künftiger Chef, Herr Franz Zimmermann, gibt Ihnen unter Tel. 01 / 245 22 80 gerne weitere Auskünfte!

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an die

**SBB Kreisdirektion III**  
Postfach, 8021 Zürich



## AVA Aarg. Versicherungsamt, Aarau

Das Spezialistenteam unserer Abteilung Brandschutz verfolgt das Ziel, Personen und Sachen durch geeignete Massnahmen vor den Auswirkungen von Bränden und Explosions zu schützen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen einsatzfreudigen

## HTL-Absolventen

welchen wir nach entsprechender Ausbildung als

## Brandschutzingenieur

zur Betreuung eines

## Brandschutzkreises

einsetzen werden.

Zu Ihren wichtigsten Aufgaben gehören:

- bewilligungspflichtige Bauvorhaben begutachten, Bewilligungen ausarbeiten, neu erstellte Anlagen abnehmen, periodische Kontrollen durchführen
- Beratung von Behörden, Architekten und Bauherren in allen Belangen des vorbeugenden Brandschutzes.

Die Bewältigung dieser Aufgaben stellt folgende Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur oder Architekt HTL
- mehrjährige praktische Berufstätigkeit (Idealalter 28 bis 40 Jahre)
- Durchsetzungsvermögen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privatpersonen

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- angemessenes Salär und zeitgemäss Sozialeistungen
- verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit
- gründliche Einführung und Weiterbildung

Stellenantritt: nach Übereinkunft

Falls Sie sich von dieser anspruchsvollen und interessanten Aufgabe angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angaben von Referenzen und den üblichen Unterlagen. Allfällige ergänzende telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Chef der Abteilung Brandschutz, Herr Hans Schneeberger, Telefon 064 / 26 36 46.

**AARGAUISCHES VERSICHERUNGSAKT**  
Direktion, Bahnhofstrasse 101, 5001 Aarau

Ingenieurkompetenz  
Verantwortung  
Selbstständigkeit

Diese Stichworte setzen Sie in interessanten Aufgaben um, in unserer Sektion Ingenieurbau im Bereich

Brücken und Tragkonstruktionen



## Stadt Dübendorf

Wir suchen für die Bauabteilung unserer Stadtverwaltung per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Leiter Hochbau/Baupolizei (Hochbausekretär)

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Bearbeitung der Bauanträge und die Aufsicht über die Bau- und Feuerpolizei. Für die technische Beratung steht ein externes Ingenieurbüro zur Verfügung. Sie beaufsichtigen zudem den baulichen Unterhalt der städtischen Liegenschaften und begleiten städtische Hochbauprojekte. Ein leistungsfähiges Sekretariat mit modernen EDV-Mitteln steht zur Verfügung.

Wir erwarten von Ihnen eine kaufmännische oder technische Ausbildung mit fachbezogener Praxis. Die Mitarbeit in Kommissionen sowie der tägliche Verkehr mit Bauherrn, Architekten und Unternehmern erfordert ein sicheres Auftreten sowie ein ausgeprägtes Verhandlungsgeschick.

Die Besoldung richtet sich nach der Besoldungsverordnung der Stadt Dübendorf. Der Beitritt zur städtischen Penionskasse ist obligatorisch.

Die Stelle steht auch einer weiblichen Bewerberin offen.



Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto an die Stadtverwaltung Dübendorf, Usterstrasse 16, 8600 Dübendorf. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Chef Bauabteilung, Cla Semadeni, Telefon 01 / 801 67 11.

**Stadtrat Dübendorf**

Unsere Mandantin ist ein renommiertes, mittleres

## Ingenieurbüro im Raume Baden

Die Abteilung

### konstruktiver Ingenieurbau

befasst sich mit der Projektierung von Stahlbeton-, Stahl- und Holzkonstruktionen für Objekte im Hoch- und Tiefbau. Dank langfristig abgesicherter Expansion ist nunmehr die leitende Position für den

### stellvertretenden Abteilungsleiter

zu besetzen. Die Tätigkeitsgebiete umfassen Projektierungsarbeiten, statische Berechnungen auf EDV-Anlage mit modernster Software, Verhandlungen mit Auftraggebern und Architekten, Erstellen von Ausschreibungunterlagen, Baukontrollen. Unterstützt werden Sie von Zeichnern und Konstrukteuren mit CAD-Erfahrung.

Falls Sie als dipl. Bauing. ETH oder Bauing. HTL qualifiziert sind und mindestens einige Jahre entsprechende Praxis haben, dann erwarten Sie neben einer sehr interessanten und gut dotierten Berufstätigkeit bei bewiesener Eignung die Möglichkeit zum gelegentlichen

### Engagement als Partner

Gerne erwarten wir Ihre Anfrage und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

#### IBGM Consultants

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 383 33 96

**PERSONAL SIGMA**  
PERSONALBERATUNG  
PERSONALFÖRDERUNG

#### Projektaufgaben im Stahlbau

Unser Auftraggeber ist ein fundiertes, internationales tätiges Stahlbau-Unternehmen im Raum Frauenfeld. Er sucht durch uns für eine **anspruchsvolle** Position einen

#### BAUINGENIEUR HTL

welcher an einer sehr selbständigen Aufgabe innerhalb eines kleinen Teams seine berufliche Entwicklung vorantreiben möchte. Sie bringen ein entsprechendes Studium mit und haben Freude an **technischen und administrativen Projektaufgaben**. Vielleicht möchten Sie an der neuen Stelle auch Ihre Deutschkenntnisse anwenden und ausbauen können. Mehr über diese Position sagt Ihnen gerne unser **Herr Kurt Liechti, PERSONAL SIGMA FRAUENFELD, Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld, Telefon 0541 / 27 27 27**

PS.

MEHR ALS EINE STELLE



**KISSLING + ZBINDEN**  
KISSLING + ZBINDEN  
INGENIEUR AG

Sind Sie als junger

## Bauingenieur ETH oder HTL

nach kundiger Einführung an der selbständigen Bearbeitung von allg. Tiefbau- und Infrastrukturanlagen mit Schwerpunkten Wasserbau, Strassenbau und Kanalisation interessiert, dann erwarten Sie bei uns anspruchsvolle Aufgaben in einem aufgeschlossenen Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Kissling + Zbinden Ingenieur AG**

Seftigenstrasse 22, 3000 Bern 17, Tel. 031 / 45 29 55

Sind Sie

## dipl. Bauingenieur(in) ETH

mit einigen Jahren Erfahrung – Idealalter 30–35 Jahre –, und interessieren Sie die Fachbereiche **Massivbau, Brückenbau, Bauwerkserhaltung**,

oder

## Ingenieur(in)

mit Kenntnissen und möglichst Erfahrung in **Planung, Bau und Betrieb von Deponien**,

dann finden Sie in unserer neuen **Zweigniederlassung in Winterthur** oder evtl. im Büro Zürich vielseitige und interessante Arbeit.

Wir sind ein Bauingenieurbüro mit über 30jähriger Tradition mit Hauptsitz in Zürich. Auf Sie wartet ein junges Team. Sie haben bei uns die Möglichkeit, Projekte selbständig bearbeiten zu können. Zusammen mit Mitarbeitern anderer Zweigstellen können Sie an grossen Projekten mitwirken.

Wir bieten Ihnen einen mit EDV ausgerüsteten Arbeitsplatz. Ihr Lohn entspricht den an Sie gestellten Anforderungen und Ihrem Einsatz. Unsere Sozialleistungen sind vorbildlich, und wir kennen die gleitende Arbeitszeit.

Wenn Sie in unserem Stellenangebot eine Herausforderung erblicken, so sollten Sie nicht zögern, sich zu bewerben. Ihre Bewerbung erreicht uns unter Chiffre SIA 1033 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir freuen uns darauf. Absolute Diskretion ist Ihnen zugesichert.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Hoch und Tiefbau, mit modernster EDV-Anlage und CAD.

Zur Bearbeitung interessanter Bauprojekte suchen wir

## Bauingenieur HTL

für die selbständige Bearbeitung von Ingenieurhochbauten und allgemeinen Hochbauten (Statik).

## Bauleiter

für sämtliche Bauleitungsarbeiten von interessanten Objekten im Industriehochbau. Erfahrung vorteilhaft.

## Tiefbauzeichner(in)

Fachrichtung Stahlbetonbau sowie allgemeiner Strassenbau, für die selbständige Bearbeitung diverser Projekte.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen in kollegialem Team.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Faes + Stierli, Ingenieure + Planer**  
Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten

Telefon 057 / 33 66 33



# Pontresina

## Edy Toscano AG

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

### Idealer Arbeitsort für Sommer und Winter

Wir bearbeiten interessante und anspruchsvolle Aufgaben in den Fachbereichen Wasser, Abwasser, Umweltschutz, Verkehrsbauden und Wohnbauten.

Wir suchen

## Bauingenieur(in) HTL oder ETH

und

## Bauleiter

Unsere Vorstellung: Jüngerer Fachmann/-frau, wenn möglich mit etwas Berufserfahrung im Tiefbau, initiativ, selbstständig und kooperativ.

Wir offerieren Ihnen eine ausbaufähige Stelle mit guter Aufstiegs- und Entfaltungsmöglichkeit, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Arbeitsmethoden und -bedingungen.

Fühlen Sie sich durch unser Arbeitsplatzangebot in schönster Umgebung angesprochen, so rufen Sie uns an. Die Herren H. Trachsel oder E. Peter erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Edy Toscano AG**, Telefon 082 / 6 61 40

MITARBEITEN  
A N D E R  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Ingenieurkompetenz

Verantwortung

Selbstständigkeit

Diese Stichworte setzen Sie in interessanten Aufgaben um, in unserer Sektion Ingenieurbau im Bereich

Brücken und Tragkonstruktionen

Wir suchen

## Bauingenieure(innen) ETH/HTL

mit fundierten Kenntnissen in Konstruktion und Bauleitung von Ingenieurbauten oder im Tief- und Tunnelbau.

Sie sind bei uns verantwortlicher Projektleiter für Neubau, Ausbau und Unterhalt unserer Bahninfrastruktur anlagen, insbesondere aller Brücken und Kunstbauten in der Ihnen zugeteilten Bauregion.

Vor uns liegen die Ausbauten für BAHN 2000 und S-Bahn Zürich mit packenden Problemstellungen. Diese lösen Sie in unserem kleinen Team mit grosser Selbstständigkeit. Wenn Sie über einige Jahre Praxis verfügen, können Sie bei uns Ihr Ingenieurwissen in sehr interessanten Aufgaben anwenden, und dies in einem interessanten und fortschrittenen Umfeld. Ihr Arbeitsort befindet sich im Zentrum Zürichs.

Ihr künftiger Chef, Herr Franz Zimmermann, gibt Ihnen unter Tel. 01 / 245 22 80 gerne weitere Auskünfte!

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an die

**SBB** Kreisdirektion III  
Postfach, 8021 Zürich



## Bauingenieur HTL

als Strasseninspektor für das Amt Trachselwald

### Wir erwarten:

- mehrjährige Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, vorzugsweise in Unternehmung
- Geschick in Personalführung

### Wir bieten:

- selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit im Strassenunterhalt, Strassenbaupolizei, Projektleitung, Strassen und Wasserbau
- Besoldung und Sozialleistungen nach kantonaler Besoldungsordnung im Beamtenverhältnis

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 20. 3. 91 an Oberingenieurkreis IV, Postfach 736, 3401 Burgdorf 1.

Auskunft erteilt gerne Herr K. Meyer-Usteri, Kreisoberingenieur, Tel. 034 / 21 32 99

# ESI-DOUCET SA

Wir sind seit über 25 Jahren in der Filtration und Zentrifugation von Industriewasser spezialisiert.

Für die Bearbeitung und den Weiterausbau des Marktes in den deutschsprachigen (und evtl. anderen) Ländern suchen wir einen

## Maschineningenieur

Idealalter: 30-35 Jahre

Muttersprache: Deutsch  
sehr gute Französischkenntnisse  
Englischkenntnisse wünschenswert

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an:

**ESI-DOUCET SA**  
11, av. Henri Dunant  
1205 Genf  
Tel. 022 / 29 21 66

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Messerli oder Herr Moser gerne zur Verfügung.

Zur Ergänzung unseres kleinen Planungsteams im **Büro Urdorf** suchen wir einen

## dipl. Kulturingenieur ETH

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst:

- Quartierpläne sowie Mitarbeit in der Regional- und Ortsplanung
- Arbeiten im Gemeindeingenieurwesen (vom allgemeinen Tiefbau bis zu Umweltschutzfragen)

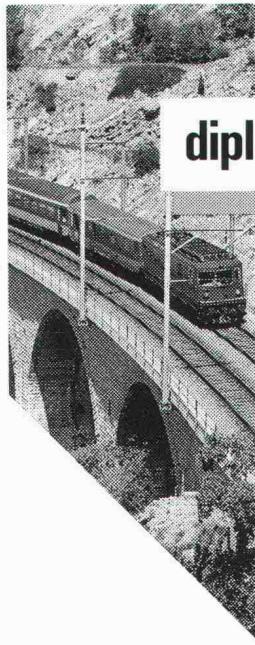
Wir arbeiten Sie in dieses abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeitsgebiet gerne ein und können Ihnen fortschrittliche Arbeitsbedingungen bieten.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 01 / 734 18 58 (Herr H. Schröder).



Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Sennhauser, Werner & Rauch AG**  
Uitikonerstrasse 27, Urdorf  
Tel. 01 / 734 18 58

An der Bewältigung unserer grossen Aufgaben Alptransit, Bahn 2000, Berner S-Bahn, Ausbau Autoverlad usw. können Sie als



## dipl. Bauingenieur ETH

sofort entscheidend mitwirken!

Bei der Sektion Ingenieurbau sind Sie als Adjunkt für die Projektierung von Neubauten des Brücken-, Tunnel-, Erd- und Massivbaus sowie von vielseitigen Unterhaltsarbeiten verantwortlich.

Selbstständig setzen Sie Ihr theoreti- sches und praktisches Wissen beim Neubau, Ausbau und Unterhalt von Brücken sowie allen übrigen Kunstbau- ten der Bahn anlagen ein.

Ihre Stärke ist die Fachrichtung Kon- struktion und das Flair, an den grossen Zukunftsauflagen des öffentlichen Ver- kehrs massgeblich mitzuarbeiten.

Eine zielgerichtete Weiterbildung und ein kleines, qualifiziertes Team unter- stützt Sie bei Ihren vielseitigen Aufga- ben. Ihr Arbeitsplatz befindet sich an zentraler Lage der Stadt Bern und auf den zahlreichen, interessanten Baustel- len unserer Bahngruppe.

Gleitende Arbeitszeit und weitgehende Fahrvergünstigungen sind weitere Aspekte, welche Ihnen eine individuelle Gestaltung Ihrer Mobilität ermöglichen.

Für einen ersten Kontakt stehen Ihnen die Herren U. Gruber oder J. Reinhard (Tel. 031 / 22 11 82) gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die



**Lötschbergbahn**

Bauabteilung  
Genfergasse 11, 3001 Bern

Zur Ergänzung des Teams in unserem Büro in Aarau su- chen wir einen

## Bauingenieur ETH/HTL

mit einigen Jahren Berufserfahrung im Bereich Tragkon- struktionen.

Wir bieten Ihnen eine interessante, vielseitige Tätigkeit als selbstständiger Sachbearbeiter im Hoch- und Brücken- bau.

Fühlen Sie sich angesprochen, rufen Sie uns an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

## Riner Süess + Partner AG

dipl. Bauingenieure ETH/SIA

Weltistrasse 27

Telefon 064/22 25 41

**5000 Aarau · 5200 Brugg · 5630 Muri**



## Hochbauinspektorat der Stadt Zürich

Die Substanzerhaltung der über 4000 städtischen Gebäude ist eine Aufgabe mit Zukunft, die zunehmend an Bedeutung gewinnt und erfahrene Fachleute erfordert.

Deshalb suchen wir für eine unserer Bauabteilungen

## 1 Architekten/Architektin HTL oder ETH

und

## 1 Bauführer/Bauführerin

Sind sie interessiert an einer abwechslungsreichen, verantwortungsvollen Aufgabe, welche Ihnen erlaubt, Ihre organisatorischen und praktischen Fähigkeiten in Bauherren- oder Bauführer-Funktion im anspruchsvollen Bereich Unterhalt/Renovation/Umbau/Sanierung voll zu entfalten?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Unser Herr W. Schauflerberger, Tel. 01/216 29 56, oder Herr R. Manz, Tel. 01/216 29 74, stehen Ihnen gerne für Auskünfte zur Verfügung.

### Hochbauinspektorat der Stadt Zürich

Lindenhofstrasse 21  
Postfach  
8021 Zürich

## MITARBEITEN A N D E R ZUKUNFT DER BAHN

Im Rahmen der Projekte **Bahn 2000** und **S-Bahn Zürich** wird die Bahninfrastruktur im Grossraum Zürich den Anforderungen eines modernen und leistungsfähigen Systems des öffentlichen Verkehrs angepasst.

Für die Realisierung dieser Bauvorhaben suchen wir eine(n)

## Projektleiter(in)

Sie sind als dipl. Bauingenieur(in) ETH oder Bauingenieur(in) HTL verantwortlich für die Planung und Ausführung von Bauobjekten im Hoch- und Tiefbau.

Für diese anspruchsvolle Stelle ist es erwünscht, einige Jahre praktische Erfahrung in Projektierung/Bauleitung mitzubringen, jedoch nicht Bedingung. Wir erwarten von Ihnen eine gewandte mündliche und schriftliche Ausdrucksweise, Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit und Initiative.

Nebst einer Dauerstelle bieten wir Ihnen gut ausgebauten Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit sowie einen Arbeitsplatz beim Hauptbahnhof Zürich.

Wenn sie sich angesprochen fühlen, stehen Ihnen unsere Herren H. Gründler, Chef der Bausektion, Tel. 01/245 22 15, oder sein Stellvertreter Th. Fust, Adjunkt, Tel. 01/245 22 19, für eine erste Kontaktaufnahme gerne zur Verfügung.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Angaben über Ihre bisherige Tätigkeit senden Sie an:

SBB Kreisdirektion III  
Postfach, 8021 Zürich

SBB



## Herausforderung im Verkauf Kunststoff-Fenster

Zu den Sarna-Systemen für eine perfekte Gebäudehülle gehören die **Sarnapane**-Kunststoff-Fenstersysteme, die wir über unsere Tochtergesellschaft Sarna-Osmopane AG anbieten. Die **Sarnapane**-Kunststoff-Fenstersysteme, die eine vielseitige Anwendung bei Neubauten und Gebäudesanierungen ermöglichen, beinhalten auch ein umfassendes Dienstleistungspaket.

Wir bauen unsere Aktivitäten weiter aus und suchen für die kundennahe Förderung unserer Kunststoff-Fenster einen jüngeren

## technischen Berater im Verkauf Region Zentralschweiz/linkes Zürichseeufer

Die Durchsetzung eines erfolgreichen Absatzkonzeptes in Abstimmung mit unserem Gesamtkonzept für die Gebäudehülle, die Mitwirkung bei der Planung und Budgetierung, die Betreuung und Förderung der Sarnapane-Verarbeiter sowie die Beratung von Planern und Bauherren sind die Hauptaufgaben des neuen Mitarbeiters im Verkauf Kunststoff-Fenster.

Eine technische Grundausbildung sowie Erfahrung und entsprechende Weiterbildung im Verkauf, vorzugsweise im Bausektor, sind die beruflichen Voraussetzungen für diesen Aufgabenbereich. Im weiteren sind für die Beratung und Unterstützung unserer Kunden Flexibilität, Zielstrebigkeit und gute Kontakt- und Verhandlungsfähigkeit erforderlich.

Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen und gerne in einem kleinen, initiativen Team Verantwortung übernehmen möchten, freut sich Herr Thomas Frauenknecht auf Ihre handschriftliche Bewerbung. Er wird Ihre Anfrage vertraulich behandeln und steht Ihnen auch für telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Sarna**

Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen, Telefon 041-66 99 66

Für die Bearbeitung zahlreicher Aufträge im In- und Ausland suchen wir zur Verstärkung unseres tatkräftigen Teams je einen

## Bauingenieur ETH

für interessante Brücken- und Tiefbauarbeiten

## Bauleiter

für die Betreuung verschiedener Baustellen im Hoch- und Tiefbau

## Bauingenieur HTL

für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben im Hochbau.

Wir bieten neben der fachlichen Herausforderung ein der gestellten Aufgabe entsprechendes Honorar sowie angenehme Arbeitsplätze direkt neben dem S-Bahnhof Oerlikon.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann nehmen Sie bitte mit uns telefonisch Kontakt auf oder senden Sie Ihre Bewerbung an

**HÖLTSCHI & SCHURTER**  
DIPL. ING. ETH / SIA · AG

Schulstrasse 40  
8050 Zürich

Telefon 01/313 01 13  
Fax 01/313 01 40



## UTC INTERNATIONAL GASTRONOMY

Als erfolgreiches Gastronomieunternehmen befassen wir uns mit der Planung und Realisierung von neuen Konzepten im Bereich der Systemgastronomie. Für unseren Pilotbetrieb in Zürich oder Basel suchen wir für die Projektierung und Ausführung einen

## Architekten

folgende Kriterien sollten erfüllt sein:

- Architekt oder Architekturbüro als GU mit ausgeprägtem Flair für Innenarchitektur und Dekoration
- gute Marktkenntnisse der Standorte Zürich und Basel
- nachweisbare Erfahrung in der Realisierung von Restaurantprojekten
- ab sofort verfügbar für die Vorprojektphase und die Projektausführung Ende 1991
- Möglichkeit: weitere Betriebsprojekte im Ausland zu verwirklichen

Wir bitten Sie, Ihre detaillierten Unterlagen an folgende Adresse zu senden:

**UTC International Gastronomy**  
z.H. Herrn A. Zimmerli  
Petersgraben 35, 4003 Basel  
Tel. 061 / 29 62 03

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro mit vielseitigen Planungs-, Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im Hoch- und Tiefbau. In einem kleineren Team von Ingenieuren bearbeiten wir die Aufgaben der

## Geotechnik und des Grund- und Felsbaus

In zunehmendem Masse sind dabei auch herausfordrende Probleme der Entsorgung und des Umweltschutzes in interdisziplinärer Zusammenarbeit zu lösen.

Wir suchen Sie, eine(n)

## dipl. Bau- oder Kulturingenieur(in) ETH

mit einigen Jahren Praxis in einem Ingenieur- oder Geotechnikbüro. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, eine angenehmes, kollegiales Arbeitsklima und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Unser Herr N. Bischoff orientiert Sie gerne über Ihr künftiges Betätigungsfeld. Rufen sie ihn an oder senden Sie Ihre Bewerbung an untenstehende Adresse. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

## Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG  
Forchstrasse 395, 8029 Zürich  
Telefon 01 / 55 11 22

**SIE** sind diplomierter

## Bauingenieur oder Architekt

**SIE** möchten wichtige und ausbaufähige Projektverantwortungen im Hochbau wahrnehmen.

**SIE** streben eine stabile, dynamische und gut dotierte Position an.

Wenn all dies zutrifft, so freuen wir uns auf Ihre umgehende Kontaktnahme, damit wir sie vertraulich über die entsprechende Position bei unserem Klienten, einer der besten schweizerischen Generalunternehmungen, informieren können.

## SCHLAEFLI CONSULTING AG

Marktgasse 9  
CH-3011 Bern  
Tel. 031 / 22 80 00  
Fax 031 / 21 09 38

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland und suchen

## Bauingenieur ETH oder HTL

Fachrichtung Konstruktion und Grundbau

zur selbständigen Bearbeitung von Aufträgen im konstruktiven Ingenieurbau

## Bauingenieur HTL

Fachrichtung Strassenbau/Abwasser

für die Projektierung und Bauleitung von Strassen- und Tiefbauten

## Siedlungsplaner(in) HTL

für die Bearbeitung von Quartierplänen und Gemeindeingenieuraufgaben

Bewerber(innen) mit aktuellen Fachkenntnissen und einigen Jahren Praxis bieten wir interessante Aufgabenbereiche.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungsunterlagen sind zu richten an:

**M. Wiesendanger AG**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Gemeindeingenieurwesen  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon

Möchten Sie in die zukunftsträchtige Bausparte einsteigen als

## Tunnelbau Bauführer

Oder haben Sie schon einige Jahre Erfahrung im Untertagsbau und möchten Ihre Praxis vertiefen? Dann bietet Ihnen unsere Mandantin optimale Anstellungschancen. Diese grössere, renommierte

## Bauunternehmung

ist seit mehreren Jahrzehnten gesamtschweizerisch erfolgreich im Tunnelbau tätig. Einige Projekte sind von grossem Umfang, andere wieder mit kleinerer Bausumme, aber alle sind technisch und führungsmässig interessant und vielseitig.

Für «Einstieger» wird eine gründliche Einführung in die Tunnelbaupraxis gewährleistet. Wenn Sie als Ing. HTL/ETH, dipl. Bauführer oder Tiefbautechniker qualifiziert sind und am Untertagsbau interessiert sind, dann können Sie mit einem grosszügigen Salärniveau, fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und bei Eignung mit Beförderungschancen rechnen.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und sichern Ihnen volle Diskretion zu.

### IBGM Consultants

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 383 33 96

## Blättler

Wir sind ein renommiertes Unternehmen in der Innenausbaubranche.

Wir entwickeln, verkaufen, produzieren und montieren verstellbare Elementwände jeglicher Art und Ausführung.

Die rege Nachfrage unserer Kundschaft macht das Engagieren eines weiteren

## technischen Sachbearbeiters

für die Bearbeitung von Offerten und Aufträgen erforderlich.

Suchen Sie einen selbständigen Wirkungskreis mit guten Anstellungsbedingungen? Haben Sie Freude an einer vielseitigen und abwechslungsreichen Tätigkeit? Wenn Sie eine Berufslehre als Hochbauzeichner oder Schreiner absolviert haben und ferner über einige Jahre Berufserfahrung verfügen, erwartet Sie hier die ideale Stelle, an welcher Sie Ihre beruflichen Kenntnisse anwenden und erweitern können.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie uns einfach an, damit wir uns über diese Stelle eingehend unterhalten können.

**Blättler, Holz- und Metallbau,**  
Industriestrasse 1, 8117 Fällanden  
Tel. 01 / 825 43 85, intern 12

## Regionale Bauverwaltung

Interessieren Sie die grossen Herausforderungen bei kommunalen Planungen, bei bautechnischen und baurechtlichen Fragen sowie allen Umweltbelangen, so sollten Sie diese annehmen und sich bei uns als

## Bauverwalter

bewerben. Abgeschlossene Berufslehre als Hoch- oder Tiefbauzeichner und entsprechende Weiterbildung mit Berufserfahrung sind erforderlich.

Stellenantritt nach Vereinbarung. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

Ingenieurbüro **Faes + Stierli**, Ingenieure und Planer  
5620 Bremgarten, Tel. 057 / 33 66 33.

Für weitere Auskünfte rufen Sie uns doch einfach an, wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt treten zu können.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir in unsere Abteilung Bauwesen eine(n) qualifizierte(n)

## Hochbauzeichner(in)

und

## Innenausbauzeichner(in)

mit abgeschlossener Berufslehre.

Wir möchten diese Stellen einsatzfreudigen, kreativen und teamfähigen Bewerbern(innen) mit gestalterischem Flair anvertrauen.

Für den gehobenen Innenausbau von Läden, Gastronomie, Büros und Hotelbauten bearbeiten Sie diverse Projekte.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte oder Ihren Anruf (Tel. 01 / 277 21 11, Herrn Lienhard verlangen).



## MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND

Personal und Ausbildung, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich  
Telefon 01 277 21 11

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich.

Für unser Zweigbüro in Ohringen suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

oder einen erfahrenen, qualifizierten **Bauleiter** für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Nationalstrassenbau und allg. Tiefbau.

### Der Aufgabenbereich umfasst:

- Devisierung und Vorbereitung der Bauarbeiten
- Bauleitung und Abrechnung
- Projektierungsarbeiten

Diese Aufgaben lösen Sie im kleinen Team mit modernen Hilfsmitteln, zusammen mit erfahrenen Kollegen.

Unser Büro befindet sich an der Umfahrung Winterthur der N1 und hat direkten Autobahnanschluss.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder telefonische Anfrage (Herrn Vogt, Tel. 052 / 53 37 20).

## HEIERLI

dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC  
Aspstrasse 59, 8472 Ohringen-Seuzach

## Partnerschaft in einem Ingenieurbüro

### Sie bringen mit:

- Studium als Bauingenieur
- Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau
- guten Umgang mit Mitarbeitern und Kunden

### Wir bieten Ihnen:

- interessante Projekte schwergewichtig im Industriebau
- gute Auftragslage
- sehr gute Verdienstmöglichkeiten

Kontakte unter Chiffre SIA 1034 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen engagierte

## Architekten HTL/ Hochbauzeichner

für Devisierung und Bauführung von anspruchsvollen öffentlichen Bauvorhaben.

**Hodel & Schmid, Architekten, 8620 Wetzikon**  
Bahnhofstrasse 31, Tel. 01 / 932 37 30

Unser mittelgrosses Architekturbüro sucht für interessante öffentliche und private Bauvorhaben einen erfahrenen

## Bautechniker/Devisierer, evtl. Bauleiter

Italienischkenntnisse sind erforderlich.

Wir bieten Ihnen einen angenehmen Arbeitsplatz mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen im Oberengadin. Für die Bearbeitung Ihrer Aufgaben stehen Ihnen alle notwendigen EDV-Hilfen zur Verfügung.

Wenn Sie Interesse haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Chiffre SM 8628 ofa, Orell Füssli Werbe AG, Postfach 255, 7500 St. Moritz.

Wir suchen

## Architekt(in) ETH oder HTL Hochbauzeichner(in)

für die Planung und die Durchführung vorwiegend öffentlicher, anspruchsvoller Bauvorhaben im In- und Ausland (Theater-, Flughafen-, Schul- und Verwaltungsbauten).

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wir erwarten Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

### Paillard, Leemann und Partner AG

Architekten  
Flühgasse 41, 8008 Zürich, Tel. 01 / 53 21 50

## Stellengesuche

### Dipl. Ing. FH Architekt

(Diplom Frühjahr 1989; Vertiefungsrichtung Baukonstruktion) in ungekündigter Stellung sucht neue Tätigkeit. Wenn möglich mit Einarbeitung in die Baukostenplanung, im Raum Ostschweiz. Ist jedoch auch an anderen Angeboten interessiert.

Zuschriften unter Chiffre SIA 1035 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

I am a

### Civil Engineer

30 years old now, with 1 year experience in the yard and 2 years in the technic-office (where I'm still working), and I can provide a long curriculm about my activity. I would like to work for a Swiss Society; if you are interested contact:

Dott. Ing. Mongiardini Francesco, Viale Tiziano 110, Tel. 06 / 39 22 34, 00196 ROME-ITALY

Für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben privater und öffentlicher Auftraggeber suchen wir

## Architekten HTL und Hochbauzeichner(in)

Einsatz in allen Bereichen vom Entwurf bis zur Ausführung. Als kleines Team bieten wir vorzügliche Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**Walter Rüegg, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Forchstrasse 21, 8032 Zürich, Tel. 01 / 383 33 09

Mittelgrosses Architekturbüro in Zug sucht einen erfahrenen, dynamischen

## Bauleiter/Bauführer

welcher mit zwei Bauführern die Ausführungsphase verschiedener Industrie-, Geschäftshaus- und Wohnbauten bearbeitet (d.h. KV/Bauführung/Abrechnungen).

Wir bieten Ihnen interessante Aufgaben, guten Teamgeist, eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit fairen Bedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**C. Derungs, Architekt SIA/SWB**  
**R. Achleitner, Architekt FSAI**  
Lauriedstrasse 7, 6300 Zug  
Telefon 042 / 21 33 84 (Herrn Derungs verlangen)

### Junge Tiefbauzeichnerin

20, sucht nach Abschluss ihrer Lehre eine neue Herausforderung in kleinem Ingenieurbüro. Eintritt per 1. Sept. 91 oder nach Vereinbarung. Bevorzugter Arbeitsort: Luzern/Kriens.

Zuschriften unter Chiffre SIA 1037 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Junger, welscher Bauingenieur EPFL

sucht Arbeit in einem Ingenieurbüro. Wünscht berufliche Erfahrung zu erwerben und seine Deutschkenntnisse zu verbessern.

Anfragen unter Chiffre SIA 1036 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Architekt HTL, Bauleiter

mit Erfahrung, übernimmt in freier Mitarbeit **Devisierungen, Bauleitungen**. PC vorhanden. Wohn- und Industriebauten.

Anfragen unter Chiffre HG 1369 ofa, Zugerstr. 35, 8810 Horgen.

### Achtung Architekten!

### CAD-Zeichnerin

übernimmt für Sie Zeichnungsaufträge wie Werkpläne, Perspektiven in 2D und 3D usw., termingerecht und preiswert!

Zuschriften unter Chiffre SIA 1032 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

# Ideenwettbewerb Bahnhofgebiet Frauenfeld

Der Kanton Thurgau, die Stadt Frauenfeld, die SBB, die Frauenfeld-Wil-Bahn, die PTT-Betriebe und Private veranstalten einen Ideenwettbewerb gemäss Ordnung SIA 152 zur Planung des Bahnhofgebietes Frauenfeld.

Zur Ausrichtung von Preisen steht eine Summe von Fr. 150 000.- zur Verfügung. Für allfällige Ankäufe ist zudem ein Betrag von Fr. 50 000.- reserviert. Die gesamte Summe von Fr. 200 000.- gelangt zur Auszahlung.

## Teilnahmeberechtigung:

Der Wettbewerb ist offen für Fachleute, die im Kanton Thurgau seit spätestens 1.1.1989 Wohn- und Geschäftssitz ausweisen oder im Kanton Thurgau heimatberechtigt sind. Zusätzlich werden acht Büros zur Teilnahme eingeladen. Die Teilnehmer sind verpflichtet, für die Belange des Verkehrs einen Fachberater beizuziehen.

## Termine:

Das Wettbewerbsprogramm ist ab Montag, 18. Februar 1991, gratis erhältlich. Die Wettbewerbsunterlagen können bis Ende April 1991 gegen ein Depot von Fr. 300.- und einen Nachweis der Teilnahmeberechtigung bestellt werden. Das Depot wird bei der Einreichung eines vollständigen Projektes wieder rückerstattet. Der Betrag ist zahlbar auf PC-Konto 30-193-0, SBB Finanzen und Controlling, Bern, mit dem Vermerk «Ideenwettbewerb Bahnhofgebiet Frauenfeld».

## Abgabe der Projekte:

Projekte bis 6. September 1991, Modelle bis 4. Oktober 1991

## Programmbestellungen an:

Stadt Frauenfeld  
Hochbauamt  
Schlossmühlestrasse 7  
8500 Frauenfeld  
Tel. 054 / 24 52 82

## Lufingen ZH:

# Erweiterung der Primarschulanlage «Gsteig»

Die Gemeinde Lufingen, vertreten durch die Schulpflege, veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Sanierung und Erweiterung der Primarschulanlage «Gsteig».

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, deren Geschäftssitz oder deren Niederlassung sich seit mindestens dem 1.1.1989 in einer der Gemeinden Lufingen, Embrach, Oberembrach, Rorbas, Freienstein, Teufen, Kloten oder Bassersdorf befindet, sowie Architekten, die das Bürgerrecht von Lufingen besitzen. Zusätzlich werden drei auswärtige Architekten eingeladen.

Fachpreisrichter sind: Klaus Vogt, Scherz, Max Baumann, Zürich, Fritz Schmocker, Oberrieden.

Für Preise und Ankäufe stehen insgesamt Fr. 37 000.- zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen werden gegen Bezahlung von Fr. 300.- an die Raiffeisenbank, 8424 Embrach, PC 84-3431-5, mit Vermerk «Neubau Schulhaus» zugestellt.

**Termine:** Anmeldung bis 15. März 1991, Auslieferung der Unterlagen 22. März 1991, Ablieferung der Entwürfe bis 2. August 1991, der Modelle bis 9. August 1991.

Mittelgrosses Bauingenieurbüro am rechten Zürichseeufer mit gutem Auftragsbestand möchte einen Teil der Verantwortung abgeben.

## Welcher Ingenieur HTL hätte Lust und die Energie, als Partner miteinzusteigen?

Anfragen unter Chiffre SIA 1026 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Architekturbüro hat freie Kapazität

Büro mit nationalen und internationalen Wettbewerbserfolgen übernimmt Entwürfe, Studien, Baueingaben, Präsentationszeichnungen wie Perspektiven usw.

Angebote unter Chiffre 988 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Gesucht Wettbewerbsunterlagen

# Alters- und Pflegeheim Fällanden ZH

Architekturbüro **Gunnar Jauch**, dipl. Arch. SIA/SWB  
Apollostrasse 5, 8032 Zürich, Tel. 01 / 53 93 77

Bauleiter und Zechnerteam übernimmt für Sie

## Kostenvoranschläge, Devisierung, Werkplanbearbeitung, Bauleitungen.

Eigenes Büro mit allen Infrastrukturen und PC's vorhanden. Unser Team besteht aus Mitarbeitern mit langjährigen Erfahrungen.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 1028 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbserfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten – 20 Preise (Weiterbearbeitung) – übernimmt freie Mitarbeit. Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1024 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Es ist eine Tatsache,  
dass bei einem Inserat  
der Erfolg  
nicht ausbleiben kann!**

## Projekt- und Ideenwettbewerb Bahnhofgebiet Aarau

Die Behördendelegation Bahnhofausbau Aarau (SBB, Kanton Aargau, Stadt Aarau) führt einen öffentlichen Projekt- und Ideenwettbewerb zur

### Erlangung von Entwürfen für die Neugestaltung des Bahnhofgebietes Aarau

durch.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Aargau heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1990 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architektinnen und Architekten sowie alle in den Solothurner Bezirken Olten und Gösgen-Niederamt seit dem 1. Januar 1990 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architektinnen und Architekten. Zusätzlich werden 10 auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.

#### Wettbewerbsprogramm

Bezug separat und kostenlos ab Mitte Februar 1991 beim Wettbewerbssekretariat

METRON Raumplanung AG  
Steinackerstrasse 7  
5200 Windisch  
Tel. 056 / 41 41 04, Fax 056 / 42 1166

#### Wettbewerbsunterlagen

Bezug ab 25. Februar 1991 bis 25. April 1991 gegen eine Depotgebühr von Fr. 400.– nach schriftlicher Anmeldung beim Wettbewerbssekretariat.

Eine gemeinsame Besichtigung des Planungsgebietes ab Bahnhofplatz Aarau findet am 8. März 1991, 14.00 Uhr, statt.

#### Abgabetermine

Bericht und Pläne bis 30. September 1991  
Modell bis 21. Oktober 1991

**Die Behördendelegation**  
Bahnhofgebiet Aarau

**Wer inseriert,  
wird nicht vergessen!**

## Öffentlicher Projektwettbewerb

### Kantonales Verwaltungszentrum «An der Aa» in Zug

(2. Bauetappe)

Die Baudirektion des Kantons Zug eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die 2. Ausbauetappe des Kantonalen Verwaltungszentrums «An der Aa» in Zug. Das Programm ist vom SIA genehmigt.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Architekturfirmen mit Geschäfts- und/oder Wohnsitz seit dem 2.1.1990 im Kanton Zug. Dem Preisgericht stehen für die Prämierung Fr. 120 000.– und für eventuelle Ankäufe Fr. 30 000.– zur Verfügung. Die Pläne sind bis 20.9.1991, die Modelle bis 4.10.1991 einzureichen. Die Wettbewerbsunterlagen können ab 4.2.1991 bis 17.3.1991 beim Kantonalen Hochbauamt, Bahnhofstrasse 16, Zug, eingesehen und bezogen werden. Die Planunterlagen und das Modell werden gegen Vorweisung einer Postquittung über die Einzahlung des Hinterlegungsbetrages von Fr. 300.– abgegeben (PC 80-2130, Staatskasse des Kantons Zug, mit Vermerk «Wettbewerb Verwaltungszentrum, 2. Etappe»). Das Programm wird gratis geliefert. Eine Begehung des Areals findet am 28.2.1991, 14.00 Uhr, statt (Besammlung: Haupteingang Verwaltungsgebäude 1. Etappe).

**Baudirektion des Kantons Zug**

Büro für Bauleitungen hat infolge Terminverschiebungen

#### freie Kapazität

Unsere Spezialgebiete:

- allgemeiner Tiefbau
- Baugruben/Spezialtiefbau
- Stahlbeton in Tief- und Hochbau
- Brückenbau/Brückensanierungen

EDV für Kostenüberwachung, Ausmass und Abrechnung vorhanden.  
Anfragen unter Chiffre SIA 1019 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## BEWEHRUNGSSUCHER PROFOMETER 3

Das Aufspüren der Stahlbewehrung im Beton ist dank Mikroprozessor spielend einfach. Millimetergenau misst das Gerät die Betondeckung. Weltneuheit: Erstmals ist es möglich, auch den Stabdurchmesser genau und zuverlässig zu messen.

PROCEQ SA · Riesbachstr. 57 · CH-8034 Zürich  
Tel. 01/383 78 00 · Fax 01/383 9914

**proceq**



Aus Konkursmasse zu verkaufen

## CAD-Anlage für Architekturbüro

Modell 1990, ungebraucht, Neupreis: Fr. 127 000.-

bestehend aus:

### Software:

2D Grafikeditor (Allgemeines 2-D-Zeichenprogramm zum Erstellen beliebiger Zeichnungen. Gebäudeentwurf zur zeichnerischen Weiterbearbeitung von Schnitten, Perspektiven und Ansichten).

3D Gebäudeentwurf (Intelligentes 3-D-CAD-Programm für den Gebäudeentwurf zur Erstellung von: Baueingabeplänen, Werk- und Detailplänen, Perspektiven, Ansichten und Schnitten, Wohn- und Nutzungsflächenberechnungen, Berechnung des umbauenden Raumes usw.).

### Hardware:

1 HP345 C + 323 MB Disk

1 67 MB Tape

1 Liberty Freedom one new plus

1 Draftmaster I Plotter

1 QuietJet Plus Drucker

### Verkaufspreis nach Vereinbarung

Die Anlage ist zu besichtigen nach telefonischer Vereinbarung beim Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern (M. Helfer, Tel. 031 / 40 46 08).

**Konkursamt Bern**

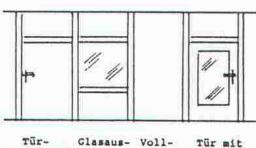
## KÜNDIG + FIERZ AG BAUT ÖFFENTLICHE TOILETTEN

8001 Zürich Rennweg 20 01/211 30 67

## QUALITÄT mit



Trennwandelemente aus CH - Produktion für die Schweiz gefertigt.



Normelemente in Holz roh od. fertig behandelt.  
Div Ausführungen mit 29, 39 od. 45 dB Schalldämmung.  
Mobil · wirtschaftlich  
Trockenbauweise

**RELA AG**  
Isoliersysteme  
Freihofstrasse 2  
8280 Kreuzlingen  
Tel. 072/72 36 80  
Fax 072/72 33 17

Info-Coupon	
Senden Sie uns Ihre techn. Informationen / Muster	
Firma	
Sachbearbeiter	
PLZ / Ort	
Telefon	

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

#### Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

#### Produktion

Werner Imholz

#### Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnements

1 Jahr	Schweiz: Fr. 185.—	Ausland: Fr. 198.—
	Einzelnummer Fr. 7.—	Fr. 8.—

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnement sowie Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20, 8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

#### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01/251 24 50 Telefax 01/251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021/37 72 72 Telefax 021/37 02 80	Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Casserate Tel. 091/52 66 84 Telefax 091/52 45 65
--	---	--

#### Satz + Druck

Druckerei Winterthur dw AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:  
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

#### Abonnemente:

1 Jahr	Schweiz: Fr. 120.—	Ausland: Fr. 130.—
	Einzelnummer Fr. 6.50	Fr. 7.50

#### SIA-Normen

SIA-Normen und -Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 72, Telefax 01/201 63 35